# ᑎᐸᒋᒧᐃᒪᓕᔪᓇᐃᑲᐅ

ᐅᖅᑲᓐ ᑎᐸᒋᒧᐃ ᒪᔪᓇᐃᑲᐅ

ᓂᕆᔨᒋᑦᓯᐅᖅ ᐊᑎᖅᑕᐅᓂᖅ ᐅᓇᓱᒋᑦ

## ᐅᑭᒪᑲᐅ ᑲᐱᑭᓀ

ᐊᑦᑲᑭᐃ ᐃᓂᓂᐊᑦ ᓴᓀᑕ ᐧᐁᐱᐧᑫ ᐃᓂᓂᐊᑦ ᐊᐸᑎᔪᐊᑦ ᐁᐧᐃ ᑐᑕᑭᑦ ᑭᒋ ᑭᒥᓄᐸᓂᑕᒋᑦ ᐅᑎᑕᐧᐃᓂᐊᑦᐊx ᓂᓇ ᒪᑲ ᐁᐧᐃᒋᐊᐸᑎᔪᒪᑭᑦ ᐅᒪ ᑭᐧᐁᑎᓄᑦ ᒣᓀᑲᓇᐤ ᐊᑐᓀᑫᐧᐃᑐ ᑫ ᐃᑕᐧᑲᑦx ᑭᒋ ᓄᒋᑕᔭᑐ ᑲ ᐃᔑ ᑌᐸᑫᓂᑕᔨᔪᑦ ᑭᐱᓀᐧᐃᓂᐊᓇᑦ ᓴᓀᑕ ᐁᓇᐃᐸᓂᑦ ᑭᒋ ᑲᓇᐃᐸᓂᐃᔨᑦ ᐅᓀᑲᑎᕀᑦx ᐊᑦᑲᑭᐃ ᐅᑎᑕᐧᐃᓂᐊᑦ ᐊᑐᓀᑫᐧᐃᑐ ᑫ ᐃᔑ ᐅᑎᑕᐧᐃᓂᐊᑦ ᐊᐸᑎᔪᒪᑭᑦ ᓴᓀᑕ ᑭᒋ ᓄᒋᑕᔭᑐ ᑲ

## ᖃᓄᖅ ᐊᓂᒪ ᑭᐅᑎᓄᑦ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ?

ᑭᐅᑎᓄᑦ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᑭ ᐊᕐᒥᑐᑭᓂᕆᑉᐳ ᐅᐊᔪᖅ 120 ᐊᑉᑭᐅᐃ ᑎᐸᐃᓂᖅᓴᕐ ᑕᔪᓴ ᖃ ᑭ ᐱᓇᑕᒧᑦ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᖃ ᐊᑎ ᐃᑕᑕᒧᑦ ᐅᐊᐸᓄᑦ ᐃᑌᖃ ᐅᐱᐃᖃ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᖃ ᐊᐸᑕᑦ ᓇᓂᐯᐊᓄᑦ ᐃᑌᖃ ᓂ ᑭ ᐃᔪ ᐸᔨᓂᒧᓇᓂᐅᐊᑦ ᐊᓂᑭᑦ ᑭᒋ ᑭ ᐃᑕᑕᒧᑦᙵ

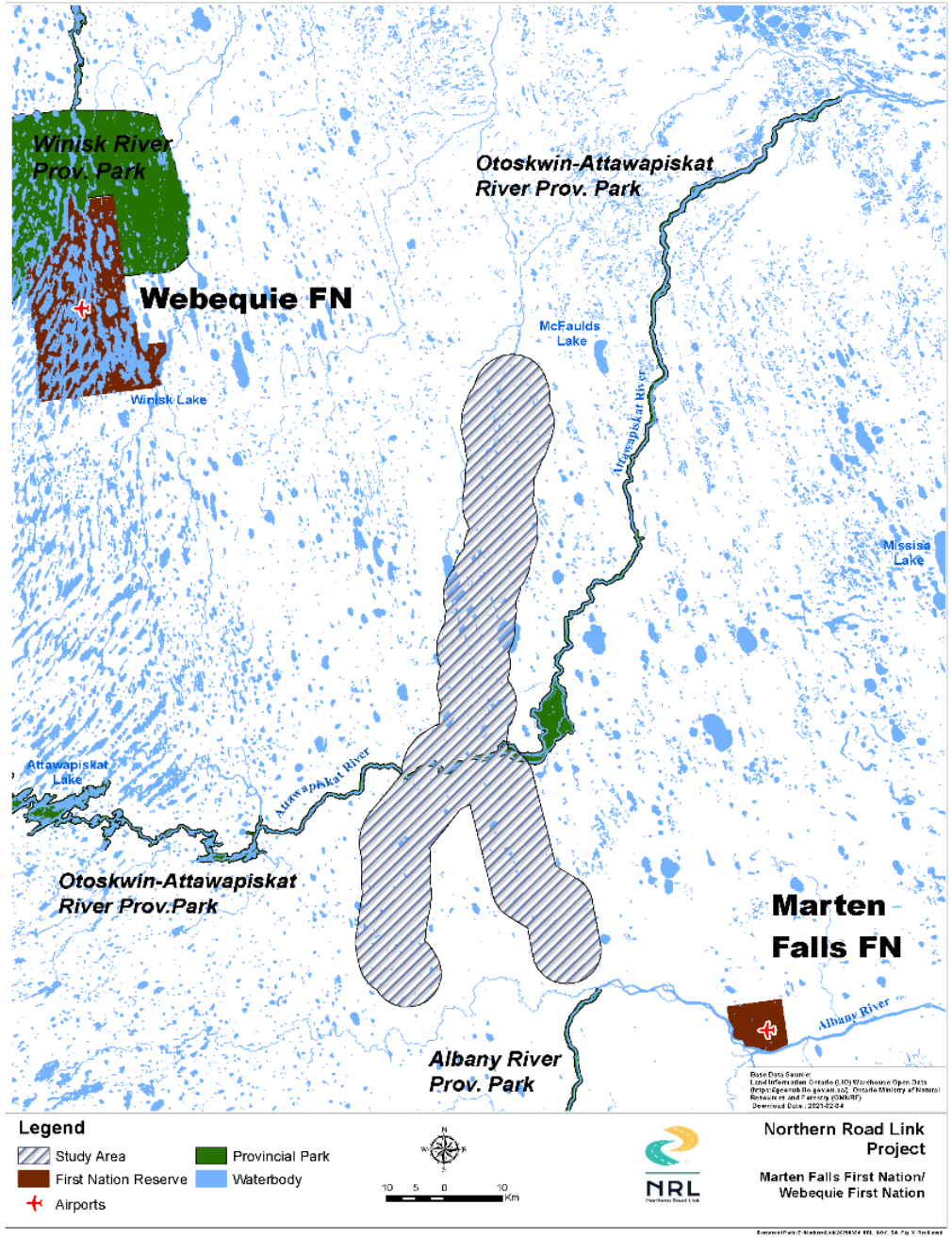
ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᐅᐱᐃᖃ ᓴᑉᑕ ᐊᓂᑭᑦ ᐃᓂᓂᐅᐊᑦ ᐊᑐᑌ ᓂ ᐃᔪ ᐃᑕᐅᓂᑦ ᒪᑦᐸᓵᑉᑎ ᐅᑌᖃ ᓂ ᐃᔪ ᑭᑉᖃᓂᑕᒪᑦ ᖃ ᑭᔪᓂᑎᓂᑌᑦ ᐊᑎᐊᓂᑉᖃᑕᒧᑦ ᑕᔪᓴ ᖃᐱᒪᑕᒧᑦ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᑭᑎ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᑭᑎ ᐊᑎ ᐃᑕᑕᒧᑦᙵ

ᐅᐅ ᐯᓂᑉᑎᑭ ᐊᐸᑎᓯᐅᓇ ᐊᔪᕐ ᐊᑎ ᐸᐸᓂᓂᐸᓂᐅᐊ ᓂ ᐃᔪ ᓇᓇᑕᐃ ᑭᑉᖃᓂᕆᑉᑌᑦ ᐊᑉᑭᕐ ᓂᓇᓇᓂᑕᐃᐯᐅᓇᓪᓴᙵ

ᐅᒪ ᒣᑉᓂᓪᓕᐅᑉ ᓇᑉᐱᒃ ᓂᑕ ᑭᑉᑕᐸᑕᓪ ᐊᐸᑎᓯᐃᓂᐅᑦ ᐃᑌᖃ ᐃᓂᓂᐊᑦ ᑭᑎ ᖃ ᐅᑎ ᒥᑕᑭᕐᑦ ᓂᑉᑕᔪᖃᑦ ᐅᑌ ᐃᑌᖃᑉᒥᑦᙵ

## ᑕᐢᑌ ᑲ ᐃᔨ ᐢᑐᑕᒪᓂ·ᐊᓂᐸᐢ ᐅᒪ ᒣᑎᓇᓴ°?

# ᒣᑎᓇᓴ° ᐅᔪᓇ⁻ ᑲ ᑭ ᐊᑎ ᐅᖁᓂᒋᑲᑌᑭᐸᐢ ᑭᒋ ᓇᓇᑕ·Δ ᑐᒋᑲᑌᐟ



# ᒣᓂᑲᓴᐤ ᓴᓴᑕᐧᐃ ᑭᓇᐦᑕᒧᐃᐣ ᐊᓇᑭᐦ ᐃᑌᕿ

## ᕿᐧᑲᐣ ᐊᐦᒪ ᐊᓇᑭᐧᐃ ᓴᓴᑕᐧᐃ ᑭᓇᐦᑕᒧᐃᐣ?

ᐊᓇᑭᐦ ᐃᑌᕿ ᑲᓴᓴᑲᒋᑕᓐᐦᐊᐦ ᒥᔨᐧᐁ ᐃᔑ ᓴᓴᑲᒋᑕᓐᐦᐊᐣ ᐅᑕ ᑲ ᐧᐃ ᐃᔑ ᐊᐸᑎᔨᓴᓐᐦᐊᐦᕽ ᐁᔪᑕ ᒥᔨᐧᐁ ᕿ ᐃᔑ ᓴᓴᑲᒋᑕᓐᐦᐊᐦ ᕿ ᐃᔑ ᐊᐸᑎᔨᓴᓐᐦᐊᐦ ᓇᓇᑕ ᑭᒋ ᐧᐃᐸᑕᒪᑲᓐᐦᐊ ᐦ ᒥᒥᒧᐦᐊᐣ ᐁᔪᑕ ᑭᒋ ᑭ ᐧᐃᐸᑕᑭᐦ ᑲ ᐃᑌᓐᑕᑭᐦ ᑲ ᐃᑌᓐᑕᑭᐦ ᑭᒋ ᑭ ᐅᑎᓐᑲᑌᓐᑭ ᐅᑕᓴᒥᐧᐃᐦᐊᐦ

ᐊᑎᐟ ᕿᐧᑲᓇ ᑭᒋ ᓴᓴᑲᒋᑕᓐᐦᐊᑭ ᐁᑲ ᑭᒋᓐᔑᐧᐃᓴᐦᐊᒋᑕᓐᐦᐊ:

- ᐁᑲ ᑭᒋ ᓐᐦᑭᐳᑕᓐᐦᐊᐦ ᓇᐦᑕ ᐁᑲ ᑭᒋ ᑭᐸᐃᑲᑌᑭ ᓇᒣᓵᐦ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐸᒪᑕᑲᒋᐦ
- ᑲ ᐃᔑ ᐊᐸᑎᔨᓴᓐᐦᐊᐦ ᑲᐱᐳᑌᐸᓐᐦ ᑲᐸᐦᑌᐦ ᐊᔑᐦᑭᐢ ᐁᑲ ᓯᑭ ᑭᒋ ᐱᐳᑌᐦ ᐁᑲ ᑭᒋ ᐅᓵᒥ ᑭᔑᐸᓐᓇᓐᐦᐊᐦ ᐁᐸᶜᐸᓐᓇᓐᐦᐊ

ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐦᑭᓐᑎᑲᑌᐦ ᐊᐦᑭᐢ ᐧᐃᔑᒪᒪᑲᐣ ᐧᑲᔨᐦᐦ ᐁ ᐃᔑᓇᐧᑲ ᑲᑕ ᒥᓂᐸᓐᐢ ᒪᑲ ᑭ ᐃᔑ ᐊᐸᑎᔨᓴᓐᐦ ᓇᐦᑕ ᑲᑕ ᒥᓂᐸᓐᐦᐊᐦ ᑭ ᐊᐸᑎᔨᑕᐦ

ᒣᓂᑲᓴᐤ ᑭᐧᐁᑎᓄᐦ ᐊᑐᐦᑭᐧᐃᐣ ᑲᑭᓇᐤ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐧᐃᐦᐊᐦ ᐊᐦᑭᑕᓐᐦᐊᐦ ᐊᐦᑭᐳᓴᐤ ᐃᑌᕿ

ᑲᑭᓇᐤ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐧᐃᐦᐊᐦ ᑲᑕ ᓇᓇᑲᒋᑕᓐᐦᐊᐦ ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐦᑭᓐᑎᑲᑌᐦ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ

- ᐊᐦᑭᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᐊᐦᑭᐦ ᓇᓇᑕᐧᐃᑭᐦᑭᓐᑎᒪᐧᐃᐣ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ;
- ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᑲ ᐃᑎᐦᑲᕫᒪᑲᐦ ᑲ ᑭ ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐦᑭᓐᑎᑲᑌᐦ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ

# ᐅᓪᓚᐅ ᐊᑎᑭᐧᐃ ᓀᓀᑕᐧᐃ ᑭᑎᕐᓂᑕᒧᐧᐃᓪ ᑲ ᑭᑐᒋᖏᑌᑊ

## ᐅᓪᓚᐅ ᐊᑎᑭᐧᐃ ᓀᓀᑕᐧᐃ ᑭᑎᕐᓂᑕᒧᐧᐃᓪ ᓂᐧᖁᐃᑭᓀᐧᑲᐧᓀ:

ᒪᓯᓀᐃᑲᓀ ᑲ ᑭ ᐅᓀᓯᓀᐃᑲᑌᑭ ᖃᑎᑕ ᑲᑭᐅᓀᑎᑕᓂᐧᐊᑊ ᓀᓀᑲᑕᐧᐃ ᑭᑎᕐᓂᑕᒧᐧᐃᓪ ᐊᑎᑭᑊ ᐃᔨᑊ

ᐊᑎᑭᐧᐃ ᓀᓀᑕᐧᐃ ᑭᑎᕐᓂᑕᒧᐧᐃᓪ ᑭᒋ ᑐᒋᖏᑌᑊ

ᑲ ᐃᔨ ᓀᓀᑲᒋᑕᓂᐧᐊᑊ ᖃᑎᑕ ᐯᐧᐃᑕᒪᒋᑊ ᐃᓂᓂᐧᐊᑊ ᐅᒣᑭ ᐅᒋ

ᑲᑭᐅᓀᓯᓀᐃᑲᑌᑭ ᕫᐧᑲᓀ ᒪᓯᓀᐃᑲᓂᓪᑊ ᒥᓯᐧᐃ ᕫᐧᑲᓪ ᑭᐅᓀᑎᑕᓂᐧᐊᓪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓪ ᐅᒋ ᐊᓂᑭ ᐅᒋ ᖁᐃ ᐊᔨᒥ ᐊᐸᑎᓯᒥᑊ ᐅᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓪᑊ

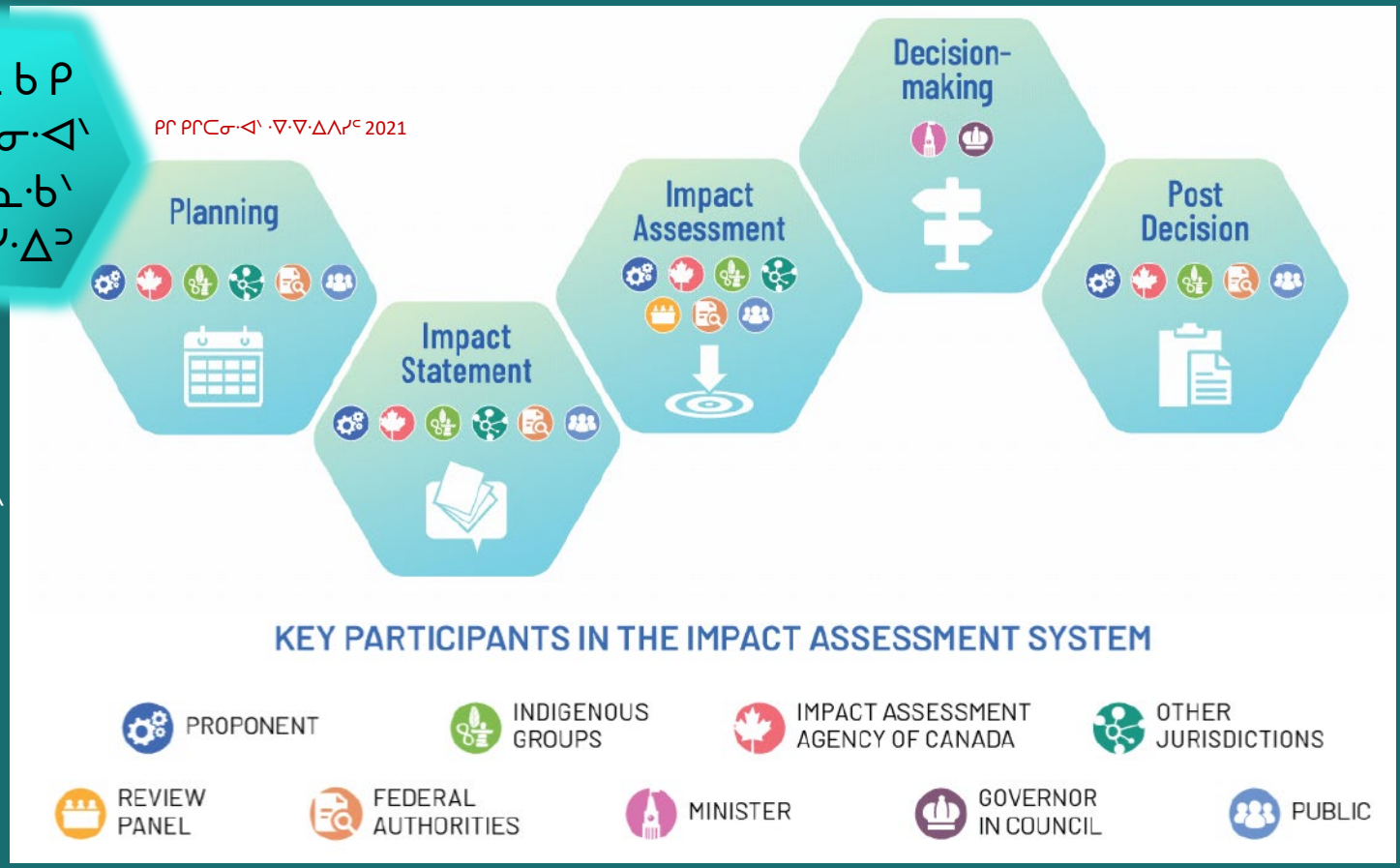
# ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪ° ᐊᑎᑭ·Δ ᓇᓇᑕ·Δ ᑭᑎᓂᑕᒧ·Δᓂᓂ° ᖃᑐᑕᑯ·Δ′

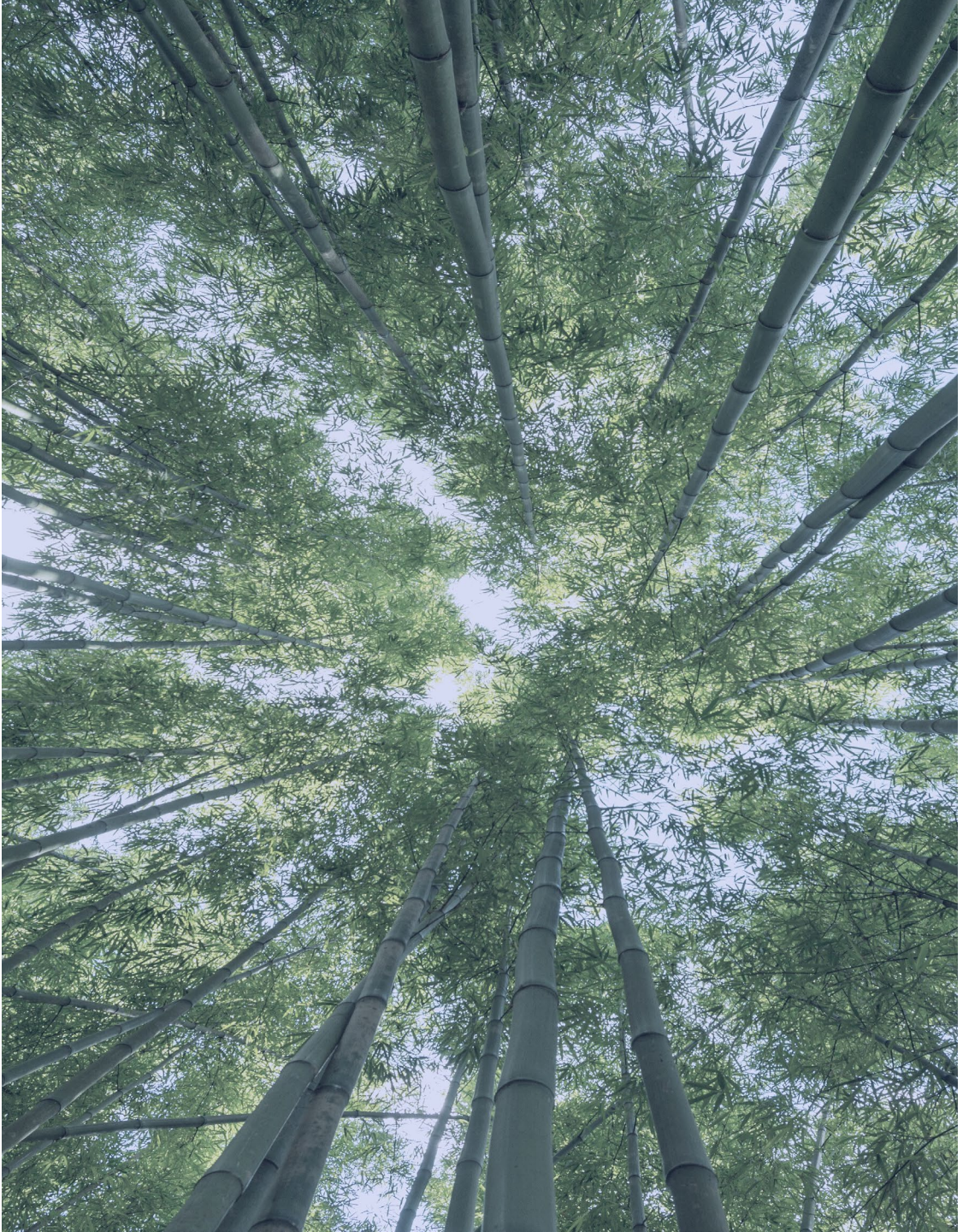
ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪ° ᐊᑎᑭ·Δ ᓇᑕ·Δ ᑭᑎᓂᑕᒧ·Δᓂᓂ° ᖃᑐᑕᑯ·Δ′ ᓴᑎᑕ ᖃᑐᒋᑲᑌᒃ ∇ᓄᓱᓴᐃᑲᑌᒃ:

ᓂᑎᑭᐱᓱᑦ ᐱᓂᑌ
ᓂᑎᑭᐱᓱᑦ 2021

ᓂᔪᑲᓇ ᑲ ᑭ
ᐅᓇᑎᑕᓂ·ᐊᒃ
ᖃᓇᑎᓱ·Δᐣ

·∇ᐱ·ᖁ ᓴᑎᑕ
ᐊ·ᑲᑭ
Δᓂᓂ·ᐊᒃ ᑲ
Δᔨ
ᓇᑕ·∇ᓂᑕᑭᒃ





## ᐃᓂᓂ·ᐊᑊ ᑲ ᐃᔨ ·ᐃᒋᐊᐸᑎᓯᒪᒋᑊ ᖾᑦᑕ ·ᐃᑕᒪᒋᑊ ᐁᑐᒋᑲᑌᓂᑊ

- ᒥᓯ·ᐁ ᐃᓂᓂ° ᐅᑲ9ᑕ·ᐁᓂᑕᒧ·ᐃᐣ ᑲᑕ ᐊᔨᑎᓂᑲᑌᓂ° ᖾᑦᑕ ᐅᓇᑲᒋᑕ·ᐃᐣ ᐊᑭᑭᑊ ᐃᑌ9

- ·ᐃᐊᖁᒥᐃ·ᑕ·ᐁ ᐃᓂᓂ·ᐊᑊ ᑲᑕ ᒪᒋ ᓄძᐸᓂᓇᓂ·ᐊᐣ ᐱძ ᑲ ᐃᔨ ᒐᑲᑌᐸᓂᓇᓂ·ᐊᑊ ·ᐁᕀ ᐅᒪ ᐅᒥ ᐊძᓯ·ᐃᐣ ძᐱ′ 19 ᑲ ᐃᔨᓂᑲᑌᑊ ᐁᑲ ᐁᐣᑕ·ᐁᓂᒥ′ ᐊ·ᐁᓇ ᑭᒋ ᐱᑐ·9′ ᐃᵘძᓂᑲᓂᑊ ᒣᑲ⁻ ᐅᒪ ᐁᑭᐸᐃᑲᑌᑊ ᐊძᓯ·ᐃᐣ ᐅᒋ

- ᑲ·ᐃᒋᐊᐸᑎᓯᒪᑭᒋᑊ ᒥᓯ·ᐁ ᐊᖁ·ᐊᑊ 9·ᑲᓇ 9 ᑭ ᐅᒋ ·ᐃᑕᒪ·ᐊᒋᑊ ᐃᓂᓂ·ᐊ ᖾᑦᑕ ·ᑲᖁᑊ ᑭᓯᐳᑐᒥᓂᒥ ᐅᐅ ᐅᒋ ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᓇ 9 ᑭ ᐅᒋ ᓇᐃᐸᓂᐃძᒋᑊ ᑭᒋ ᑭᓇᑕ·ᐃ ᐊᐸᑎᓯᒋᑊ ᐊᓂᐃ ᓇᓇᑲ° ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᓇ ᑲ ᐃᑕ·ᑲᓂᓂᑭ ᒣᑲ⁻ ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᐣ ᐁᐱᶜᐸᓂᓂᑊ

- ·ᐁᐱ·9 ᖾᑦᑕ ᐊ·ᑲᑭᑊ ᐃᓂᓂ·ᐊᑊ ᑭᔨᔭ·ᐁᓂᑕ·Lᑊ ᐅᒣᓂ° ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᓂᓂ° ᐁ·ᐃ·ᐃᒋ·ᑕᒋᑊ ᑕᑐ Lᑲ ᐊ·ᐁᓂᑲᐣ ᑲ ᐃᔨ ᑲᵘᑭᐅ′ ᑲᑕ ᑭᓇᑕ·ᐊᐸᑕᶜ ᒋᒥ ᑭ ᐊᐸᑎᓯ′ₓ ᑭᵘ·ᑲ Lᑲ ᑲᑕ ᑲᓇ·ᐊᐸᒋᑲᑌ° ᒥᓯ·ᐁ 9·ᑲᐣ ᖾᑦᑕ ᐁძ 9 ᐊᑎᑐᒋᑲᑌᑊ ᐃᓂᓂ·ᐊᑊ ᐅᒋ ᐊ·ᐁᓇ ᑲ ᐃᔨ ᑲᵘᑭᐅ′ ᐁ ᐊᐸᑎᓯ′ ᑭᒋ ᑲᓇ·ᐊᐸᑕᒧ′

## ᖳ ᑭᐃᔨ ᑲᒋᑎᓂ′ ·ᐃᔭᒥᐃᑌ

**Michael Fox**
Project Co-Lead
Indigenous Engagement and Consultation
690 Mountain Road, Suite 200
Fort William First Nation, ON
P7J 1G8
807-472-6147
∇·ᑲᓂ ∇ᑕᓯᓀᑌᓂᑊ ᖳ ᑭ ᐃᔨ ᐊᔭᒥᐃ′

**Qasim Saddique**
Project Co-Lead
Indigenous Engagement and Consultation
690 Mountain Road, Suite 200
Fort William First Nation, ON
P7J 1G8
416-830-6544
qasim.saddique@northernroadlink.com

**Angela Brooks**
Project Manager
SNC-Lavalin Inc.
195 The West Mall
Toronto, ON
M9C 5K1
Tel: 416-346-0111
ᐊᑐᒋᓪ ᐳᑭᑦᑎ ᑲ ᐅᑭᒪ·ᐃ′ ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᓂᑊ

## ᐊᐸᑎᓯ·ᐃᑐ ᖳ ᐃᔨᓀ·ᑲᑊ

### ᓂᑎᑭᐱᓯᑦ 1,2021 ᐱᓂᑘ ᒥᑭᓯ·ᐃᐱᓯᑦ 31, 2022

·ᐃᑕᒪᖳᐃᑐ ∇ ᐅᓀᑎᑕᓂ·ᐊᑊ

- ᒪᒋ⁻ ᑲ ᑭᒪᓯᓀᐃᑲᑌᑭ ᐊᑎᑭ·ᐃ ᓀᓀᑕ·ᐃ ᑭᑎᖳᓂᑕᒧ·ᐃᓀ ᓄᑎᑕ ᑲ ᑭᒪᓯᓀᐃᑲᑌᑭ ᒪᓯᓀᐃᑲᓂᑊ
- ᖳ ᐃᔨᓀ·ᑲᑊ ᐊᑐᑎᖳ·ᐃᑐ
- ᐊᑎᑭᑊ ᑭᒋ ᓀᓀᑕ·ᐃ ᑭᑎᖳᓂᒋᑲᑌᑊ ᖳ ᐃᔨ ᐊᐸᑎᓯᑲᑌᑊ ᐊᑎᑭᔅ
- ᑕᔨᓄ ᑕ·ᐃᑕᒪᑲᓂ·ᐊᑐ

### ᓂᑎᑭᐱᓯᑦ 1,2022 ᐱᓂᑘ ᒥᑭᓯ·ᐃᐱᓯᑦ 31, 2023

∇ᑭᔨᑕᓂ·ᐊᑊ ᑲ ᑭ ᐃᔨ ᓀᓀᑕ·ᐃ ᑭᑎᖳᓂᒋᑲᑌᑊ

- ᒪᓯᓀᐃᑲᐣ ᐊᐣᑎᔅ ᑲ ᐃᔨ ᐊᓂᒪᒋᑲᑌᑊ ᑲᑕ ᐃᑕ·ᑲᐣ ᑭᒋ ᑎᐸᒋᒪᒪᑲᑊ
- ᐅᖏᑲ⁻ ᖳ ᐃᔨᓀ·ᑲᑊ ᑲᑎᐸᑐᒋᑲᑌᑊ
- ᑕᔨᓄ ᑕᑎᐸᑐᒋᑲᑌᑭ

### ᓂᑎᑭᐱᓯᑦ 1, 2023 ᐱᓂᑘ ᒥᑭᓯ·ᐃᐱᓯᑦ 31, 2024

·ᐃᑕᒪᑊ ᑲ ᐃᑌᓂᑕᒣᑊ

- ᑲ ᑭᒋ ᒥ·ᓀᔨᑊ ᐃᔨ ᒥᑎᑭᑲᑌᑭ ᐊᑎᑭᑊ ᐃᑌᖳ ᑲ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭ ᑲ ᐃᑕᑐᒋᑲᑌᑊ ᓀᓀᑕ·ᐃ ᑭᑎᖳᓂᑕᒪ·ᐃᓂᑊ
- ᑕᔨᓄ ᑲᑕ ᐊᓂᒪᒋᑲᑌᑭ